

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Un partenaire sûr... SBS

LAUSANNE, place St-François 16  
Agences à Ouchy, Chailly, Montchoisi et Renens

Aigle, Gland, Montreux, Morges, Nyon, Renens, Rolle, La Tour-de-Peilz,  
Vevey, Villars, Yverdon



**Société de  
Banque Suisse**  
Schweizerischer  
Bankverein



Demandez la ligne de soins

**JEANNE-MARIE GORGERAT**

pour le visage et le cou

**1** simple    **2** vivifiante    **3** efficace

À LAUSANNE  
vente exclusive aux

**PHARMACIES POPULAIRES**

Ale 30  
22 38 61

Fraisse 3  
26 38 62

Echallens 61  
24 08 54

**durs  
d'oreilles**



Grand choix d'appareils de toutes marques.

Spécialistes de la lunette acoustique, nous adaptons nos appareils **uniquement** dans nos propres cabinets de Lausanne et Fribourg.

**C'est la garantie d'un service impeccable.**

Essais gratuits - réparation - fournisseur AI/AVS (nous nous occupons des formalités).

Dans le même magasin : **lunetterie**, grand choix de montures, etc.

**J-P. SCHMID ACOUSTIQUE**  
Petit-Chêne 38 (en face de la Gare)  
Lausanne - tél. (021) 23 49 33

**Maison  
de convalescence  
Le Chalet  
Bioley-sur-Salvan  
Valais**

dispose encore de quelques  
**chambres**  
pour personnes convalescentes  
et troisième âge.  
Infirmières. Repos.  
Tél. (026) 8 15 76

**Inoubliable découverte**

Coupon à retourner à M<sup>me</sup> H. RoCHAT, « Au Champ d'Anière », 1261 Grens

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/localité: \_\_\_\_\_

**Retour de**

**CHINE**

Ce reportage paru dans le numéro de février 1980 vous a-t-il plu? Alors demandez le programme du prochain voyage spécialement étudié par la spécialiste des voyages en Chine.